

6 **וּבְנֵי הַיְחָדָה** **הַגְּלוּיִם** **עַל-יְהוָה** **לְשִׁרְתּוֹ** **וְלֹא-הִבָּהּ** **אֶת-שְׁמִי** **יְהוָה**
 اور-بیٹے اجنبی-کے جڑے-ہوئے سے یہوواہ خدمت-کرنے-کو اور-محبت-کرنے-کو **وְלֹא-הִבָּהּ** **אֶת-שְׁמִי** **יְהוָה**
 H5236 H3068 H8334 H0157 H0853 H8034 H3068

לְהִיזֵת **לוֹ** **לְעֹבְדֵיהֶם** **כָּל-** **שֹׁמֵר** **שִׁבְתָּ** **מִחֲלָלוֹ** **וּמִחֻזְקֵיהֶם** **בְּבְרִיתִי:**
 ہونے-کو اُس-کے بندوں پر رکھے-والا سبت ہے-حرمتی-سے اور-پکڑنے-والے میرے-عہد-کو
 H1961 H5650 H3605 H8104 H7676 H2388 H1285

کی دن کے سبت جو کرتے، عبادت کی اُس کر رکھ عزیز نام کا رب جو چاہتے، کرنا خدمت کی اُس کر بن پیروکار کے رب جو رہیں بے فکر بھی پر دیسی وہ ہیں۔ رہتے لیٹے ساتھ کے عہد میرے جو اور مناتے اُسے بلکہ کرتے نہیں بے حرمتی

7 **וְהִבְיֵאוּתֵיהֶם** **אֶל-** **הָרַ** **קְדְשִׁי** **וְשִׁמְחֵתֵיהֶם** **בְּבֵית** **הַתְּפִלָּה**
 اور-لاؤں-گا-انہیں طرف پہاڑ اپنے-مقدس اور-خوش-کروں-گا-انہیں گھر-میں اپنی-دعا-کے
 H0935 H0413 H2022 H6944 H8055 H8605

עוֹלָתֵיהֶם **וּבְחִיָּהֶם** **לְרִצּוֹן** **עַל-** **מִזְבְּחִי** **כִּי** **בֵּיתִי** **בֵּית-**
 اُن-کی-سوختنی-قربانیاں اور-اُن-کی-ذبیحے قبول-ہوں-گے پر میری-قربان-گاہ **مִזְبְּחִי** **כִּי** **بֵּיתִי** **بֵּית-**
 H2077 H7522 H4196

הַתְּפִלָּה **יְקָרָא** **לְכָל-** **הָעַמִּים:**
 دعا-کا کہلانے-کا تمام-کے-لیے قوموں
 H8605 H7121 H3605

کی ذبح اور والی ہونے بھسم اپنی پر گاہ قربان میری وہ جب گا۔ دلاؤں خوشی میں گھر کے دعا اپنے کر لا پاس کے پہاڑ مقدس اپنے انہیں میں کیونکہ گا۔ کہلانے گھر کا دعا لئے کے قوموں تمام گھر میرا کیونکہ گی۔ انہیں پسند مجھے وہ تو گے چڑھائیں قربانیاں

8 **נָאֵם** **אֲדֹנָי** **יְהוָה** **מִקְבִּץ** **נְדָחֵי** **יִשְׂרָאֵל** **עוֹד** **אֶקְבֹּץ** **עָלָיו**
 فرماتا-ہے خداوند یہوواہ جمع-کرنے-والا نکالے-ہوئوں-کو **נְדָחֵי** **יִשְׂרָאֵل** **עוֹד** **אֶקְבֹּץ** **عָלָיו**
 H5002 H0136 H3069 H6908 H3478 H5750 H6908

לְנִקְבְּצָיו:

اُس-کے-جمع-ہونے-والوں-کے-لیے
 H6908

گا۔ دوں کر جمع بھی اور میں ہیں چکے ہو اکٹھے جو میں اُن ہے، فرماتا ہے ربا کر جمع قوم ہوئی بکھری کی اسرائیل جو مطلق قادر رب

9 **כָּל** **חַיְתוֹ** **שָׂדֵי** **אֲתֵי** **לֶאֱכֹל** **כָּל-** **חַיְתוֹ** **בַּיַּעַר:** **ס**
 تمام جانوروں کے جنگل-کے آؤ کھانے-کو تمام جانوروں جنگل-میں —
 H3605 H0398 H0857 H3605 H0398 H0857

کھاؤا کر آ جانورو، تمام کے جنگل اے آؤ! حیوانو، تمام کے میدان اے

10 **אַפְפוֹן** **(צִפּוֹן)** **עוֹרִים** **כָּלֵם** **לֹא** **יָדְעוּ** **כָּלֵם** **כָּלֵם** **אֲלֻמִּים** **לֹא** **יּוֹכְלוּ**
 اُس-کے-پہرے-دار (اندھے-ہیں سب سب نہیں جانتے سب سب نہیں گونگے نہیں سب
 H6822 H6822 H5787 H3605 H3808 H3045 H3605 H0483 H3808 H3201

לְנִיחַ **הַזִּים** **שֹׁכְבִים** **אֲהָבִי** **לָנוּם:**
 بھونکنا خواب-دیکھتے لیٹے-ہوئے پیار-کرنے-والے اونگھنا
 H5024 H1957 H7901 H0157 H5123

اچھے وہ ہوئے لیٹے پر فرش سکتے۔ نہیں ہی بھونک جو ہیں گتے بہرے سب کے سب جانتے۔ نہیں بھی کچھ سب کے سب ہیں، اندھے دار پہرے کے اسرائیل ہے! پسند کتنا انہیں اونگھنا ہیں۔ رہتے دیکھتے خواب اچھے

11 **וְהַכְּלָבִים** **עוֹזִי-** **נֶפֶשׁ** **לֹא** **יָדְעוּ** **שִׁבְעָה** **וְהַמָּה** **רָעִים** **לֹא** **יָדְעוּ** **הַבֵּן** **כָּלֵם**
 اور-کتے سخت جان-والے نہیں جانتے سب سب نہیں جانتے چرواہے سب سب
 H3611 H5794 H5315 H3808 H3045 H7654 H1992 H3808 H0995 H3605

לְדַרְכֵם **פָּזוּ** **אִישׁ** **לְבַצְעוֹ** **מִקְצָדָהוּ:**
 اپنی-راہ-پر مڑ-گئے ہر-ایک اپنے-فائدے-کو اپنی-حد-سے
 H1870 H6437 H0376 H1215

اپنے کر دے دھیان پر راہ اپنی اپنی ایک ہر اور ہیں، خالی سے سمجھ وہ ہیں۔ کہلاتے بان گلہ حالانکہ ہوتے، نہیں سیر کبھی اور ہیں بھی لالچی کتے یہ لیکن
ہے۔ رہتا میں تلاش کی نفع ہی

12	אתיו	אֶקְהָה	יין	ינסבא	שכר	יהיה	כזה	יום	מחר	גדול	יתר	מאד:
	أُو	لون-گا	شراب	اور-سیر-ہوں-ہم	نشہ-سے	اور-ہو-گا	ایسا	دن	کل	بڑا	زیادہ	بہت
	H0857	H3947	H3196		H7941	H1961	H2088	H3117	H4279			H3966

ہو! رونق زیادہ بھی سے اس بلکہ ہو طرح کی آج بھی کل اور لیں۔ ہی شراب کر بھر جی ہم آؤ، ہوں! آتا لے مے میں آؤ، ہے، دیتا آواز ایک ہر